

*plavat*

vrinator etiam natare potest sub aqua, ut pifcis.  
der <sup>T</sup>aucher kan auch Schwimmen Vnter dem wasser,  
wie ein fisch. en dobèr plaviz sna tudi plávati  
pod vodo, kakòr ena ryba.

plaveri  
i

Schwimmer. plávix, pateri ona plávati:  
tudi plávničk. Natator, peritus nandi:

HIPOLIT: Dict. II, 173

plavec  
i

Natator, ein schwimmer. plávix, pláctiv, pláti, plává, pláváti.

HIPOLIT: Dict. I , 383

plavec  
plavci

Ratis,

ſtirpea ratis. aus binz gemachter floz. plávi  
is bízhka naprávleni, s'katérim se ti plávzi  
vuzhè plávati.

plávek  
i

Pinnula, ein federlein, flosfederl. énu pérze  
is peretnize. en flófsik, ali plávik per ríbi.

plavek  
plavki

Fischfederen. ribje perethnize, flófsi, plavki.  
pinnae.

61

HIPOLIT: Dict. II,

*plavisko*

Schwemme. napajáliszhe, pláviszhe, plajha,  
kopáliszhe. ~~piscina~~, Natatile.

*plavisko*

Rosshwanz. koynski rep. Equi Cauda.

Rosshwemme. koynsku pláviszhe, ſepe riszhe.

Equarium.

*plávišče*

Trabicus,  
navis trabea. blockschiff, floz. en plau,  
ali énu pláviszhe s' tramóvi vkup ſvéſanu,  
palándra.

HIPOLIT: DICT. I , 674

plaviti

Schwimmen. plávati, pláviti. Sare, Natare.

HIPOLIT: Dict. II, 173

*plavka*

Bleyfarb. ſvinzhéna fárba, zhernaúka, proga,  
plauka. Color lividus.

HIPOLIT: Dict. II, 31

plávka

Suggillago, blane mescn. plávka pod  
srhaj.

HIPOLIT: Dlct. I, 642

plavka

plavke

Streimen im angesicht. proge, zhernauke, plauke:  
túdi gárbe v'obrásu. vibices, fila in vultu.

HIPOLIT: Dict. II,

189

*plávkast*

Blau Vom schlagen. prógast, zhèrnaúkast, plávkast  
od tepénia. lividus.

pläckast

Venetus, blau, eisengrau. pläckast, rödlast.

HIPOLIT: Dict. I, 700

*plávkast*

Violaceus, Violbraun, pláve ali vióline farbe,  
plau, pláukast, viólast, viólizhast.

plavkast

blau. plav, plávkast. s. Caeruleus, Caerulus,  
Cyanus.

HIPOLIT: Dict. II, 30

plaukast

Bleyfärbig. pláusart ali frinnhene fárbe,  
xhernauksaft, prógaff, livridus.

HIPOLIT: Dict. II, 31

*plaukast*

Caeruleatus, himelblau. plau, nebéshke farbe,  
plaukast.

---

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), , 76

plaukast

Gyanus, blau. plan, plaukast.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 161

*plávkast*

Sublividus, ein wenig blau. énu málu plav,  
plávkast, prógast, zhernáukast od tepéjna,  
ali vdárjenia.

*plávkast*

Subluridus, ein wenig bleyfarb, blau, als von  
frost: kölsch. énu málu zhérnkast, plávkast,  
plav od mráſa, ali od ſhlákou prógast: fazhernèn.

*plávkast*

Subcaerulus, ein wenig himmelblau. énu málu  
plávkast, ali sívkast.

HIPOLIT: Dict. I, 630

*plaukast*

Glaucus, grau, blau, oder wasserfarb. Eisen-grau. siv, sívkast, plaukast, ali vodéne fárbe.

plavoglávka  
a

Blauweis, ein Vogel. plavaglívka, éne  
jiníka. *parus minor*.

HIPOLIT: Dict. II, 30

*plavut*  
*plavuti*

Pifcis habet pinnas, quibus natat; et Branchias,  
quibus respirat; et spinas, loco ofſium. der fisch,  
hat flosfedern, womit er schwimmet; Vnd kifen oder  
fischohre, wodurch er Athem holet; Vnd Gräten,  
an statt der knochen; Riba, jimá plavúte, s'  
katérimi ona plava; inu Ribje uſhéſsa, ſkus katé-  
re ſapo vliejzhe ali diha; inu ribje ſhpize, na  
mejſti koſty.

HIPOLIT, Dict.  
Orbis pictus, 12

*plavuten*  
*plaunter*

Pinniger, fas flosfederen hat. kar flófse,  
ali pláve imà: plaúten.

*plavutili*

Natator, ein schwümmmer. pláviz, plaútnik,  
katéri pláva, ali plavúti.

*plavutiti*  
plaú-

Innato, hinein schwimmen, oben auf schwümmen. nóter plávati, ali od sgóraj plávati,  
plaútiti.

plavatili  
plavuten

Natatilis, das da schwümmet. kar pláva,  
plavèzh plaúten.

plavutli  
plavuten

Natans, schwümmend. plavajòzh, plavèzh,  
plaúten.

HIPOLIT: Dict. I

, 383

*plavutnja*

Natatile, schwemme. en plau, ali plaútnia.

*plavutnik*

Natator, ein schwümmer. pláviz, plaútnik,  
katéri pláva, ali plavúti.

plavutrik

Ratiarius, schiffmänn, floßfährer. en xholnär,  
plavutrik.

HIPOLIT: Dict. I , 544

plavutnik

Flossen. plavutnik. Ratiwcha, vector Ratio:

HIPOLIT: Dict. II, 62

plavutnik

plautnik

Schwimmer. plávīz, katéri sna plávati: tudi  
plaútnik. Natator, peritus nandi.

plavutnik - a = splavar  
plavutniki

Construuntur etiam Rates et Compactis tignis: quas Ratiary per flumen Advehunt, Man bauet auch flösse aus den Zusamēn gefügten Bauhölz welche die flösser nach dem wasser Zuführen. Se tudi naprāvlajo ti plavi, flossi, is tem skupaj svésanim lejſsom sa zimpér katére ti plavútniki po vodi pèrpélejo ali pérplávio,

platz

Acervation, Adv. hauffeuwe's. obilnu, splashon.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

phax

Catervarius, ut catervarij pugiles. hauffenweis  
wieder einander richende soldaten. si plasom  
inu v' tropak eni super druge vlejnejoxhi  
vujháxi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

platz

Schauplatz. en proßtar ali platz sa gledanie,  
gledisxle, røsgledisxe. *Theatrum, spec-*  
*torium.*

HIPOLIT: Dict. II, 161

*plaza*

Jugerum, was ein Paar ochsen eines Tags Pflugen mag, ein Jucharten. kar en par vollòv en dan móre foráti. ena Dnévska orátva, plaáſa, ali en dejl nýve, raal éniga dnéva.

*plazenzé*

Reptatus, das kriechen. léjſejne, láſejne,  
pláſejne.

plareye

das Schleichen. plásenre, lásenre. Reptatus.

HIPOLIT: Dict. II, 165

plaxenje

das kriechen. léserie, pláserie. reptatus.

HIPOLIT: Dict. II, 108

*plásiti*

Einkriechen, hineinschleichen. nóter léj-  
sti, sléjsti, plásiti, se nóter sapléfti.  
Sihe irrepo, obrepo.

*płasiti*

Kriechen, schleichen. léjſti, po vsíh shtírih  
plásiti, láſiti, gomásiti. repere, ſerpere.

*pláziti*

Infendo, aufsteigen, besteigen. góri pójti,  
góri stopováti, góri léjsti, láſiti, pláſiti,  
ſtájati.

*plaziti*

Serpo, schleichen, kriechen, sich weit ausbreiten. léjsti, láfiti, plásiti, gomásiti, se pléjfati. se okúli reshíriti.

HIPOLIT: Dict. I , 602

*plaziti*

Exgrumo, vnter einem Erdschöllein herfür  
kriechen. is fémle naprèj fléjsti, láfiti,  
plafiti.

---

plaziti

Correpo, schleichen. lejſti, lásiti, plásiti,  
pléjsati, tihu okúli hodíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 151

plaziti

Repto, schleichen, kriechen. plážiti, potre-  
viku léjsti, lážiti, s podléjotí, s pod-  
lážiti.

HIPOLIT: Dict. I

, 564

6

*plasiti*

Kletteren, klimmen. góri stájati, pójti, góri  
lásiti, léjsti, plásiti. scandere, ~~in~~scendere.

plariti

Schleichen, kriechen. lejſti, láſiti, plásiti,  
gomásiti. Repere, serpere, reptare.

*plaziti*

Schleiffen, schleppen. vlázhiti, zufráti,  
plásiti. rapere, reptare, trahere.

plaziti (se)

Perepto, durchschleichen. láfiti, se pléjſati,  
ali pláfiti.

HIPOLIT: Dict. I

, 459

*plaziti se*

Derepo, auf dem baum streiffen vnd steigen.  
na driví lejſti, slejſti, ſe pléjsati, plásiti,  
gori ſtájati.

*plaxiti se*

Serpens, kriechend. laſeòzh, lejſejòzh, vſe  
kar léjſe, inu ſe pláſi.

plaziti se

Adrepo, hirne nričen, hivne shleichen. lejiti, perlejiti,  
dolejiti; je plásiti, perplásiti: perfápati,  
perfniňhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

*plaziti se*

Repo, kriechen, schleichen. léjsti, se pláfati,  
láfati, pléjfati.

*plaziti se*

Derepo, auf dem baum streiffen vnd steigen. na  
drivú sléjsti, pléjsati, léjsti, stopávati: tudi  
od drivéſsa dóli se plásiti, léjsti.

*plariti se*

Perrepo,

tellurem genibus perrepere. auf den knyen kriechen. po koléjnah láfiti, ali léjsti, se plásiti.

*plásiti*  $\alpha$

auf einen baum steigen. na enu drivú slejſti,  
lejſti, láſiti, pléjsati, se plásiti. infcen-  
dere in arborem.

HIPOLIT: Dict. II, 185

*pláziti se*

Rütschen, schleichen. se po ríti, ali po sájdnizi  
plásiti, pléjsati, lejſti, se pomakniti, pomíkati.  
serpere; repere natibus, clunibus reptare.

156

HIPOLIT: Dict. II,

plariti

plaseóz  
- zeoč

Schleicher. laseózh, plaseózh, mehkanóg.

Repens, mollipes.

plariti  
plaxeō

Repens, ut repens humi. auf der erden kriechend.  
po fémli lejfeòzh, plafeòzh.

plaziti  
plazeoč

Reptilis, kriechend. lejfeózh, lafeózh, pla-  
feózh. reptiles Cochleae. kriechende schnecken.  
lejfeózhi pólshi.

plariti

plaxeoc̄

Reptabundus, daher kriehend. sem lejfebzh,  
lafebzh, plafebzh.

plaziti

plazeoc̄

Repens, Ricohend. lejeorzh, plafeorzh.

HIPOLIT: Dict. I, 562